

@c _U`Y`B UWX f]WX hYb`i bX`≠ f`8 UhYbgWX i hn.
9]bghY``i b[Yb`Y]bZUWX`Yf_`Äfh

9]b`F ØW_V`]W`Ui ZXUg`YfghY`≠\f`XYg`[fØbYb
CVYfVØf[Yfa`Y]ghYfg`]b`? UggY`.`9fZc`[Yž<YfUi gZcfXYfi b[Yb
i bX`ni _ØbZh][Y`DYfgdY_hj] Yb"

9]b`≠\f`bUWX`XYa`K`YWX`gY`ni f`; fØbYb
: Ø\fi b[`]b`? UggY`

8]Y`GhUXh? UggY``\Uh`Y]b`≠\f`i bhYf`XYf`@Y]hi b[`XYg`[fØbYb
CVYfVØf[Yfa`Y]ghYfg`\]bhYf`g]WX`ž`k`Y`WX`Yg`gck`c`\`
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`U`g`Ui WX`9fZc`[Y`a`]h`g]WX`VfUWX`hY`"K`Ä\fybX
I`a`k`Y`hZfU[Yb`i bX`Y]bY`bUWX`\U`h][Y`GhUXhYbhk`]W`i b[`]a
J`c`f`XYf[fi bX`ghY`Ybž`]gh`X]Y`6]`Ubn`[Ya`]gWX`h"

K`]WX`h][Y`J`Yf`Äb`XYfi b[Yb`ZØf`X]Y`GhUX`h

9]b`≠\f`a`]h`Y]bYa``[fØbYb`CVYfVØf[Yfa`Y]ghYf`VYXYi hY`h`b]WX`h`bi`f
Y]bY`UbXYfY`dc`]h]gWX`Y`5i`gf]WX`hi b[ž`gcbXYfb`Ui WX`Y]bYb`bYi`Yb
5bgUhn`]b`XYf`GhUX`h]`Yfk`U`hi b[""? UggY``\Uh`i bhYf`X]YgYf`:`Ø\fi b[
g][b]Z`UbhY`GWX`f]hY`\]b`ni`Y]bYf`i`a`k`Y`hZfYi`bX`]WX`YfYb`i`bX
`YVYbgk`YfhYb`GhUX`h`i`bhYfbca`a`Yb`"8]Y`bYi`Yb`≠]h]Uhj]Ybž`X]Y`Ui`Z
BUWX`\U`h][_Y]h`UVn]Y`Ybž`k`i`fXYb`gck`c`\`dcg]h]j`U`g`Ui`WX`_f]h]gWX
k`U\`f[Ybca`a`Yb"

8]Y`F`YU`_h]c`b`Yb`XYf`6Øf[Yf`i`bX`XYf
dc`]h]gWX`Yb`5`_hYi`fY

8]Y`6Øf[Yf`? UggY`g`\UVYb`i`bhYfgWX]YX`]WX`Ui`ZX]Y`J`Yf`Äb`XYfi b[Yb
fYU[]Yfh`"K`Ä\fybX`j`]Y`Y`X]Y`6Ya`Ø`i`b[Yb`ni`f`:`ØfXYfi b[`j`cb

i a k Y`hZFYi bX`]WXYb`Dfc`Y_hYb`i bX`X]Y`J Yff]b[Yfi b[`XYg
5i hcj Yf_Y`fg`i bhYfghØhnYbž[]VhYg`Ui W`6YXYb_Yb`\\]bg]W`h`]W
XYf`I a gYhni b[`i bX`XYf`a Ø[`]WXYb`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y
æZfUghfi _hi f``8]Y`cddcg]h]cbY`Yb`DUfhY]Yb`\\UVYb`hY`k Y]gY
gW`UfZY`?f]h]_[YØVhž] cf`U`Ya`]a` <]bV`]W_`Ui ZX]Y`J Yf_Y`fgdc`]h]_
i bX`X]Y`D`Ubi b[Yb`]a`K c`bi b[gVUi "

9]bY`bYi Y`ÿfU`ZØf`X]Y`i a k Y`hVYk i gghY Dc`]h]_

8 Ug`9b[U[Ya`Ybh`XYg`C VYfVØf[Yfa`Y]ghYfg`ZØf`Ø_c`c[]gWXY
H`Ya`Yb`]gh`HY`]`Y]bYg`[fØ» YfYb`HfYbXg`]b`j]Y`Yb`XYi hgWXYb
Gh`XhYbž`VY]`XYbYb`[fØbY`DUfhY]Yb`Y]bYb`ni bY`a`Yb`XYb`9]bZi gg
[Yk]bbYb``8]YgY`9bhk]W_`i b[`_ØbbhY`Ub[Zf]gh][`XUg`GhUXhV]X
i bX`X]Y`@YVYbgei U`]h`h`b`? UggY``j Yf`bXYfbž`]bXYa`a`Y`f
; fØbZ`WXYb`[YgW`UZYb`i bX`X]Y`@ Zhe i U`]h`h`j YfVYggYfh`k YfXYb`"

? UggY``]a` : c_i g`XYf`Vi bXYgk Y]hYb`8 YVUhhY

æa`?cbhYi h`XYf`Vi bXYgk Y]hYb`8]g_i gg]cb`ØVYf`?`]a` UgW`i h`i bX
bUW`\\U`h][Y`GhUXhYbhk]W_`i b[`b]a`a`h`? UggY``Y]bY`VYgcbXYfY
Fc``Y`Y]b``8 Ug`æY`f`i bhYf`XYf` : Ø`fi b[`XYg`[fØbYb
C VYfVØf[Yfa`Y]ghYfg`k]fX`j cb`j]Y`Yb`U`g`9I dYf]a`Ybh`VYhfUW`hYhž
XUg`a`Ø[`]WXYfk Y]gY`U`g`A cXY``ZØf`UbXYfY`Gh`XhY`X]YbYb`_ØbbhY`
8]Y`5fh`i bX`K`Y]gYž`k]Y`? UggY``a`]h`XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
i a [Y`hž`_ØbbhY`k Y[k Y]gYbX`ZØf`X]Y`ni _ØbZh][Y`dc`]h]gWXY
5i gf]W`hi b[`]b[`Ubn`8Yi hgW`UbX`gY]b`"

5i gV`]W_`Ui ZX]Y`Ni _i bZh

8]Y`b`W`ghYb`æY`fY`k YfXYb`Yb`hgWXY]XYbX`gY]bž`i a`ni`gY`Ybž`cV
X]Y`Y]b[YZØ`fhYb`A U» bU`a`Yb`XUi Yf`UZh`YfZc`[fY]W`g]bX`i bX`k]Y
g]Y`j cb`XYf`6Yj Ø`_Yfi b[`Ub[Ybca`a`Yb`k YfXYb``8]Y
GhUXhY Yfk U`hi b[`ghY`h`j cf`XYf`5i Z[UVYž`Y]bY`6U`UbW`nk]gWXYb
I a k Y`hž`i fVUbYf`9bhk]W_`i b[`i bX`XYb`6YXØfZb]ggYb`XYf`6Øf[Yf
ni`Z]bXYb``? UggY``_ØbbhY`XUa`]h`b]W`h`bi f`Y]b`6Y]gd]Y`ZØf`UbXYfY
Gh`XhY`gY]bž`gcbXYfb`Ui W`nY][Ybž`k]Y`Y]bY`[fØbY`Dc`]h]_]b`XYf

DfUI]g'i a [YgYmhk YfXYb'_Ubb"

'B5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY